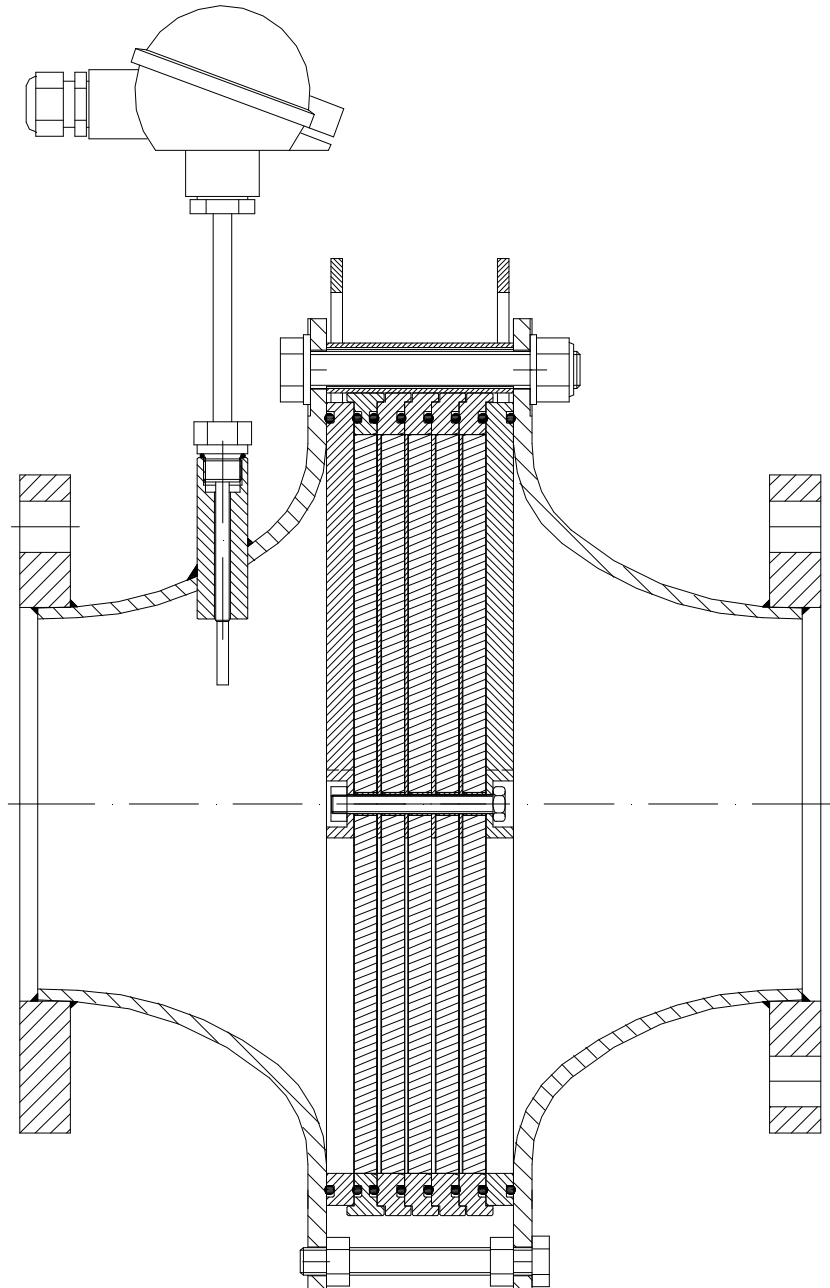


Bedienungsanleitung  
Detonationsrohrsicherung 1022-0011  
(Kurzzeitbrandgeeignet)



IBExU 13 ATEX 2037 X

 G IIB3

 <sup>0102</sup>

## 1. Vorwort

Diese Bedienungsanleitung ist für die Detonationsrohrsicherung 1022-0011 soweit gültig, wie ihre Detonationsrohrsicherung dem hier beschriebenen technischen Stand entspricht.

Dieser Anleitung können alle Informationen, die für Montage, Verwendung und Wartung des Schutzsystems erforderlich sind, entnommen werden.

Lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um den sicheren Einsatz der Detonationsrohrsicherung zu gewährleisten.

Sämtliche Montage und Wartungsarbeiten sind von einer Fachkraft auszuführen.

Die Informationen in diesem Dokument können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Ohne schriftliche Erlaubnis der Firma Flammer GmbH darf kein Teil dieser Unterlage für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden.

© 2015 von Flammer GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument wiedergegeben Handels- bzw. Gebrauchsnamen, Warenzeichen usw. berechtigen auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass sie im Sinne der Warenzeichen- und Markenschutzgesetzgebung als frei zu betrachten wären.

Die vorliegende Bedienungsanleitung entspricht dem derzeitigen technischen Stand der Detonationsrohrsicherung 1022-0011. Änderungen und Irrtümer sind vorbehalten.

## 2. Symbole



Begleitpapiere beachten!  
Wichtige Hinweise für den sicheren Gebrauch !

## 3. Sicherheitsvorschriften und Sicherheitshinweise

### 3.1 Sicherheitsvorschriften

Bei Verwendung des Schutzsystems sind folgende Vorschriften und Richtlinien zu beachten:

- EG-Baumusterprüfbescheinigung Nummer IBExU 13 ATEX 2037 X
- DIN EN ISO 16852 Flammendurchschlagsicherungen
- Europäische Richtlinie 94/9/EG
- Landesspezifische Sicherheitsvorschriften
- Landesspezifische Arbeitsschutzvorschriften

### 3.2 Sicherheitshinweise

Zur Gewährleistung des Arbeitsschutzes und der Sicherheit sind folgende Hinweise zu beachten :

- Sicherheitsvorschriften gemäß Abschnitt 3.1
- Am Einsatzort geltende Gesetze und Schutzvorschriften beachten.  
Betreiber und Aufsichtspersonen sind für die Einhaltung dieser Vorschriften verantwortlich.
- Montage- und Wartungsarbeiten müssen von Fachpersonal durchgeführt werden.

#### 4. Verwendungszweck

Die Detonationsrohrsicherung Typ 1022-0011 verhindert einen Flammendurchschlag bei Deflagration und stabiler Detonation von explosionsfähigen Dampf-Luft- bzw. Gas-Luft-Gemischen der Explosionsgruppen IIA1, IIA, IIB1, IIB2 und IIB3 bei einem absoluten Betriebsdruck von  $p_{abs} \leq 1,20$  bar in einer der Zündquelle vorgeschalteten Rohrleitung mit einer maximalen Nennweite von  $DN = 150$  mm.

Zur Anzeige einer stabilisierten Flamme ist auf der ungeschützten Seite ein PT100 Temperatursensor notwendig.

Bei Anzeige einer stabilisierten Flamme muss innerhalb von 30 Sekunden eine Maßnahme eingeleitet werden, um die Flamme zuverlässig zu löschen.

(Z. B. Unterbrechung des Gasflusses)



#### Warnung!

**Flammendurchschlagsicherungen haben Einbau- und Einsatzgrenzen  
Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise nach EN ISO 16852**

Typenbezeichnung	DET 4		Detonationssicherung für stabile Detonation ohne Strömungshindernis
Lu/D	n/a		Leitungslänge unbegrenzt
BC	b		Kurzzeitiges Brennen
EX	G IIB3		Explosionsgruppe
To	60	[ °C ]	Maximale Betriebstemperatur
po	1,20	[ bar ]	Maximaler absoluter Betriebsdruck

#### 4.1. Besondere Bedingungen für den sicheren Gebrauch

- Max. Rohrenndurchmesser DN zwischen der möglichen Zündquelle und der Detonationsrohrsicherung : 150 mm
- Maximale Rohrlänge : unbegrenzt
- Die Einbaulage (Achslage) der Detonationsrohrsicherung ist beliebig.
- Rohrverzweigungen und Absperrorgane auf der ungeschützten Seite sind so dicht wie möglich an der Detonationsrohrsicherung anzuordnen.
- Absperrarmaturen vor und nach der Flammendurchschlagsicherung müssen während des Betriebs vollständig geöffnet sein.
- Der Rohrdurchmesser der ungeschützten Seite darf nicht größer als die Anschlussnennweite der Flammendurchschlagsicherung sein. Der Rohrdurchmesser auf der geschützten Seite darf nicht kleiner als der auf der ungeschützten Seite sein.
- Die Detonationsrohrsicherung darf nur eingesetzt werden, wenn ihre Werkstoffe unter den jeweiligen Betriebsbedingungen gegen mechanische und/oder chemische Einflüsse so beständig sind, dass der Explosionsschutz nicht aufgehoben wird. Dies gilt insbesondere für die verwendeten Bandsicherungen, deren Flammendurchschlagsicherheit u. a. durch Korrosion gefährdet sein kann.
- Die Detonationsrohrsicherung ist bidirektional, d.h. die Anschlussseite zur schützenden Anlage ist beliebig.
- Die im Betrieb anfallenden brennbaren Gase bzw. brennbaren Flüssigkeiten müssen der Explosionsgruppe IIA1, IIA, IIB1, IIB2, IIB3 mit einer Normspaltweite  $\geq 0,65$  mm angehören.
- Die Detonationsrohrsicherung ist auf **kurzzeitiges Brennen** geprüft und zugelassen.  
Zur Anzeige einer stabilisierten Flamme ist der in Abschnitt 6 angeführte PT100 Temperatursensor auf der ungeschützten Seite notwendig.  
Bei Anzeige einer Flamme muss innerhalb von 30 Sekunden eine Maßnahme eingeleitet werden, um die Flamme zuverlässig zu löschen.  
(Z. B. Unterbrechung des Gasflusses)
- Die Detonationsrohrsicherung ist **nicht** auf stabilisiertes Brennen (Dauerbrand) sowie instabile Detonation geprüft und zugelassen.

## 5. Technische Daten

(siehe auch Bild 1)

Anschluss : Flansch EN 1092-1 (DIN 2576) PN10(16) o. ä.  
 Druckverlust : siehe Bild 2

## 6. Montage

(siehe Bild 1)

Die Detonationsrohrsicherung ist mit dem Flansch vollständig und dicht mit den entsprechenden Gegenanschlussstücken zu verbinden.



- Vorgaben aus Abschnitt 4 beachten!
- Adapter und Anschlusssteile müssen der angeschlossenen Rohrnennweite entsprechen.
- Verbindungen mit einer handelsüblichen, medienbeständigen Dichtung ausreichend abdichten und auf Dichtheit prüfen.
- Bei Arbeiten mit Wärmeentwicklung (z. B. schweißen) ist darauf zu achten, dass die Temperatur im Bereich der Bandsicherungsbaugruppe (Pos.9, 10, 11, 12, 13, 14) 100 °C nicht überschreitet.

### Temperatursensor

- Ggf. die Verschlusschraube (Pos.19) entfernen und den vorgeschriebenen Temperatursensor zusammen mit einer neuen medienbeständigen Dichtscheibe auf Anschlag einschrauben und den erforderlichen elektrischen Anschluss an die entsprechende Überwachungseinrichtung herstellen.
- Die **Auslösetemperatur** der Überwachungseinrichtung sollte 30 K über der maximalen Betriebstemperatur liegen.
- Der Temperatursensor (Pos.17) muss die nachfolgende Spezifikation erfüllen:

	<b>Beschreibung</b>
<b>Hersteller</b>	Temperaturmeßtechnik Geraberg GmbH
<b>Bestellnummer</b>	VH 55.0i201-1014782
<b>Bauart</b>	PT100
<b>Schaltungsart</b>	4-Leiterschaltung
<b>Schraubstutzen</b>	G 3/8"

- Für **Montage und Betrieb des Temperatursensors** sind die Angaben der zugehörigen Bedienungsanleitung zu beachten!
- Der Temperatursensor ist auf der ungeschützten Seite zu montieren!
- Andere Temperatursensoren dürfen nur nach Rücksprache mit Flammer GmbH verwendet werden!

## 7. Wartung

Um den Strömungswiderstand gleichbleibend gering zu halten, ist die Detonationsrohrsicherung in regelmäßigen Abständen auf Verunreinigungen zu untersuchen und ggf. zu reinigen.

### Demontage

Hierzu die 8 Sechskantschrauben (Pos.3, 8) lösen und die oberen drei Schrauben mit den Muttern und den Distanzhülsen (Pos.5) entfernen. Die beiden Gehäuse (Pos.2, 22) lassen sich mit den Schrauben (Pos.16) durch gleichmäßiges drehen der Muttern (Pos.15) auseinanderdrücken. Mit Hilfe der Ösen (Pos.7) kann die komplette Bandsicherungsbaugruppe (Pos.9, 10, 11, 12, 13, 14) herausgezogen werden. Nach dem Lösen der Mutter (9) lässt sich die Baugruppe demontieren. Die O-Ringe (Pos.6) auf Beschädigung untersuchen und ggf. Bedarf ersetzen.



- Die Bänder der Bandsicherung (Pos.12, 14) können nach der Demontage der Stützstege (11) bei zu großer axialer Krafteinwirkung herausgedrückt werden. Daher wird empfohlen, die Bandsicherung auf einer ebenen Fläche vorsichtig abzulegen.
- Die Halter (Pos.7) eignen sich nur als Demontagehilfe für die Bandsicherungsbaugruppe.  
Niemals als Lastaufnahme für die gesamte Armatur verwenden!

Als Reinigungsmittel kann sich Waschbenzin eignen, wobei die Hinweise des zugehörigen Sicherheitsdatenblattes gemäß der Richtlinie 91/155/EG zu beachten sind.

## Zusammenbau

Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

**Anziehdrehmoment für die Schraube M8 Pos.(9, 10) : 20 ± 2 Nm**

**Anziehdrehmoment für die Schrauben M16 Pos.(3, 8) : 140 ± 2 Nm**



Bei der Montage und Wartung ist folgendes zu beachten:

- Immer eine **neue** Sicherungsmutter (Pos.9) nach DIN 980 (ISO7042) (**metallisch** selbstsichernd) und eine neue Schraube (Pos.10) (M8x70 nach EN ISO 4017 bzw. DIN933) verwenden.
- Um den Strömungswiderstand gering zu halten, sollten die Stützstege untereinander fluchten. Hierzu die Stützstege nach den Ösenspitzen (Pos.7) ausrichten.
- Dichtflächen vor der Montage reinigen.
- Auf die richtige Spaltweite der Bandsicherung achten.  
Die Spaltweite (**0,30**) ist auf dem Typenschild und der Bandsicherung angegeben.
- Die Spalte der Bandsicherung dürfen nicht vergrößert werden (z.B. aufbohren), da sonst die Funktion der Detonationsrohrsicherung nicht mehr gewährleistet ist!
- Detonationsrohrsicherung und Anschlüsse nach der Montage auf Dichtheit prüfen!

### **Nach dem Auftreten einer Detonation**

- Sind alle Bauteile auf mechanische Schäden (Z. B. Verformung) zu untersuchen und ggf. zu ersetzen.
- Wird empfohlen die Bandsicherungen (Pos.12, 14) durch Neuteile zu ersetzen.
- Nur Originalersatzteile der Flammer GmbH verwenden!

### **Ersatzteile**

Bei der Ersatzteilbestellung bitte folgendes angeben:

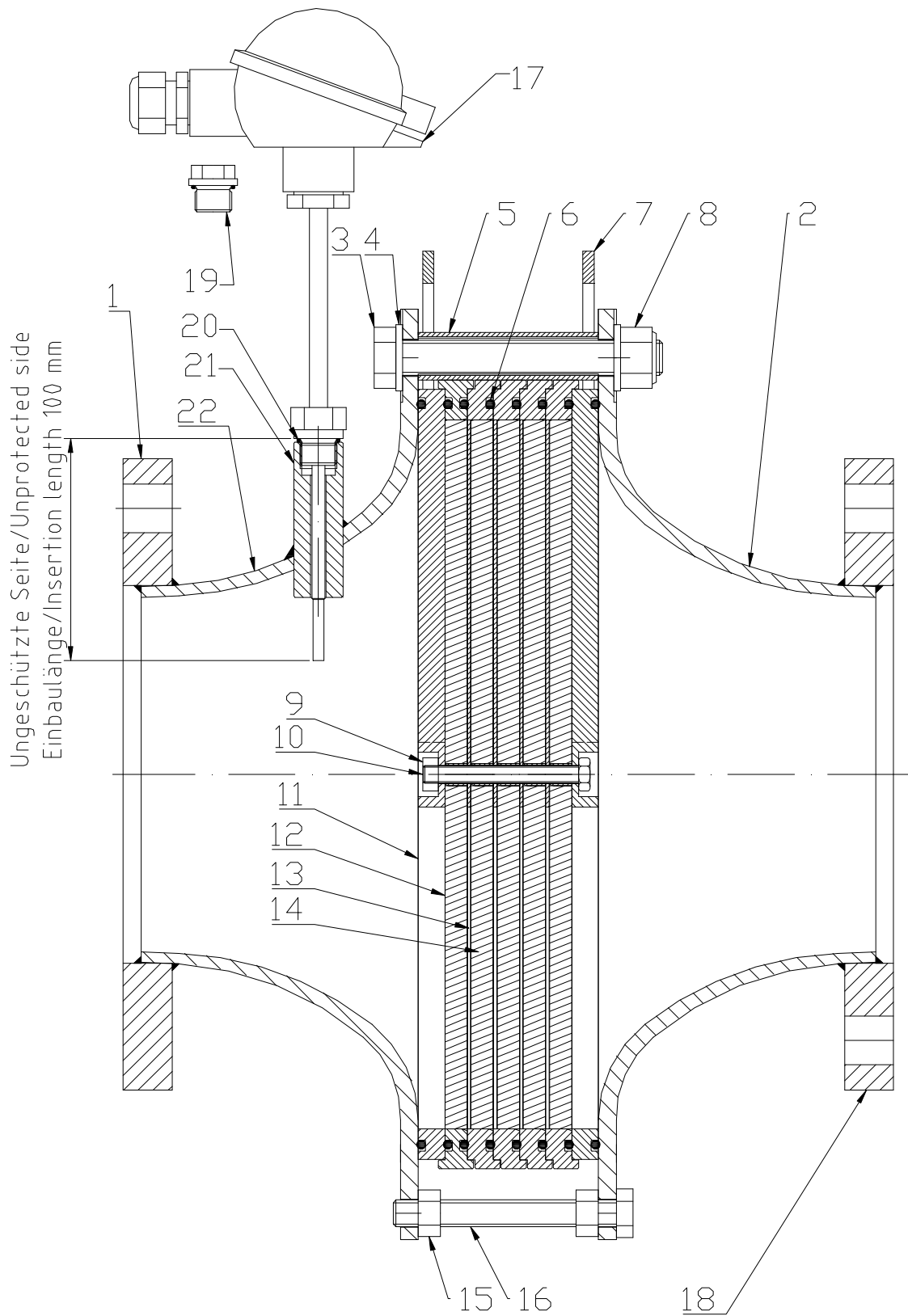
- die Typenbezeichnung
- die vollständige Seriennummer
- Bestellnummer (Position siehe **Bild 1**)

Position	Bezeichnung	Bestellnummer
6, 9, 10, 12, 14	Ersatzteilset	8001-0044
6	O-Ring	

## **8. Technische Beratung**

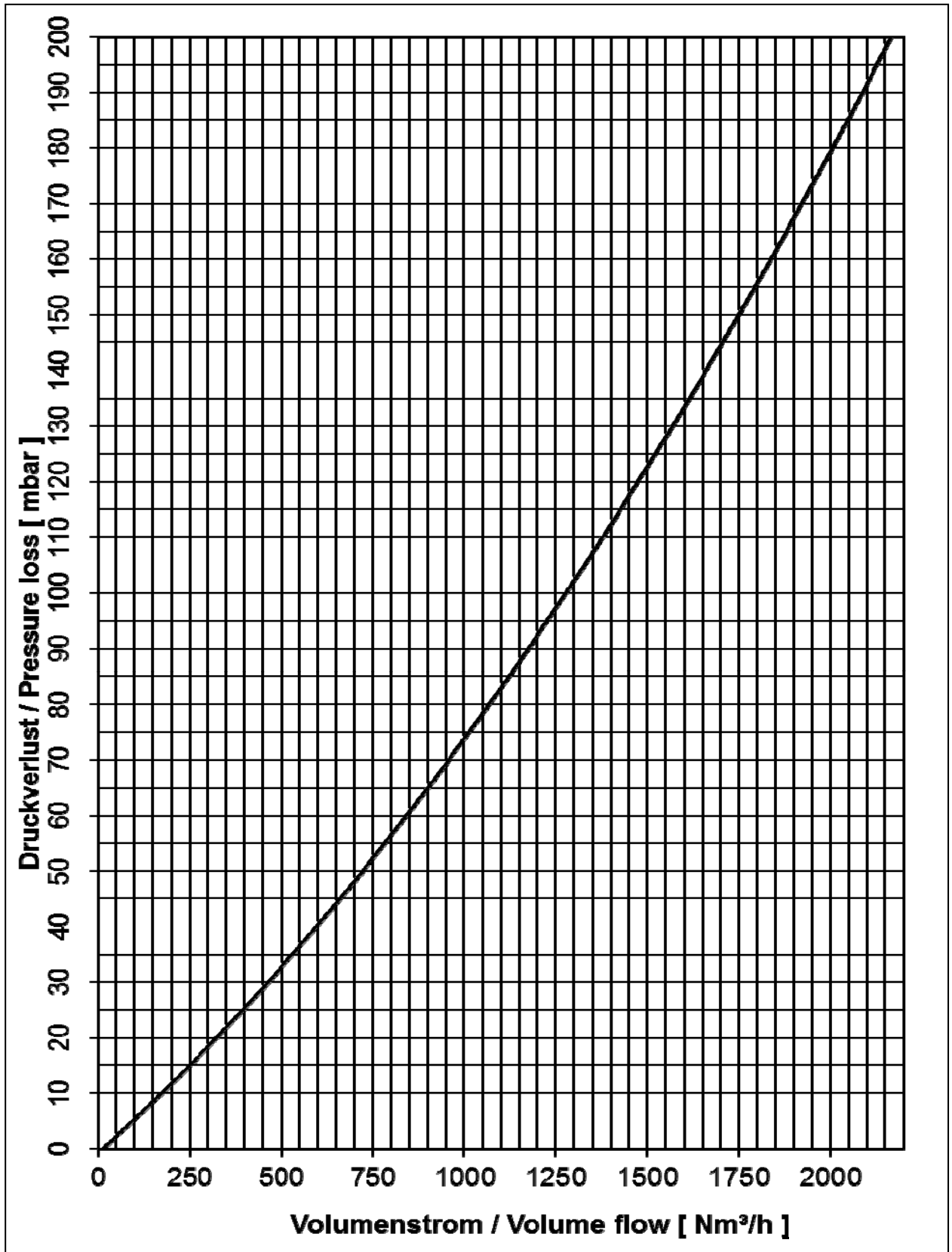
**Flammer GmbH**  
**Strombergstr. 73**  
**D-74389 Cleeborn**

**Tel.** : ++49 / (0) 7135 / 96 04 58  
**Fax.** : ++49 / (0) 7135 / 96 04 59  
**e-mail** : [info@flammergmbh.de](mailto:info@flammergmbh.de)  
**homepage** : [www.flammergmbh.de](http://www.flammergmbh.de)



**Bild 1**  
Konstruktion





**Bild 2**

Druckverlust

Fördermedium: Luft bei  $p_0 = 1013 \text{ mbar}$ ,  $T_0 = 273\text{K}$ , Dichte =  $1,293 \text{ kg/m}^3$